

HORARIO
de
3 tarde
a
3 madrugada

PIANO-BAR

Zorba

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

MUSICA EN VIVO
AMBIENTE SELECTO

Suplemento a El Diario
de Ávila de fecha 17-8-90.

Depósito Legal:
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de San-
ta Ana, 2.

El Cavao

LA NOCHE DE AVILA
a cargo de Juan Antonio Ruiz y
Antonio Herrero

De copas

Ateneo.- Plaza de la Cate-
dral, 7. Teléfono 221250.

Cava.- Doctor Jesús Galán,
10. Teléfono 212702.

Chelsea.- Alfonso de Mon-
talvo, 11. Teléfono 229528.

Comecocos.- Capitán Peñas,
10.

Copacabana. Avenida de
Portugal, 37. Teléfono 212741.

Da Vinci.- Nuestra Señora de
Sonsoles.

Dogos.- Avda. de Portugal, 1.
Teléfono 213138.

Don Yo.- Pedro Lagasca, 1.
Teléfono 251933.

El Estudio.- S^a M^a de la Ca-
beza, 2.

Fleming.- Doctor Fleming,
28. Teléfono 211130.

Fibra Óptica. Paseo de San
Roque, 12. Teléfono 213828.

Fú de Copas. Paseo de San
Roque, 6. Teléfono 212652.

Guango.- Avenida de Portu-
gal, 24. Teléfono 213669.

Juan Luis.- Plaza de Nalvi-
llos. Teléfono 211477.

La Nao.- Trinidad s/n. Telé-
fono 221852.

La Parrilla.- Plaza de Santa
Teresa.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16.
Teléfono 250155.

La Tabernita del Cava.- Ga-
briel y Galán, 3. Teléfono
228843.

Patús. Generalísimo, 11. Telé-
fono 211111.

Pizarra.- Alfonso de Montal-
vo, 11. Teléfono 228913.

La Virgen y San Roque

Con la llegada del 15 de agosto, toda la provincia es una fiesta en honor de las distintas advocaciones de la Virgen, y llegando el día de ayer, jueves, también en honor de San Roque, el santo francés que numerosos pueblos abulenses adoptaron hace siglos para verse así protegidos de la peste. Con el paso del tiempo, lo que era una defensa contra el mal físico se ha convertido en una fiesta por todo lo alto en decenas de estos pueblos. Y son también decenas los jóvenes abulenses que emigran por unas horas hasta alguno de estos pueblos, con la intención de participar en los festejos del fin de semana. Pero la elección no es nada fácil, porque son tantas las localidades en fiesta que ha de tenerse muy claro el lugar a donde ir. Desde el Valle del Tiétar, por el sur, hasta La Moraña, al norte, todo es música y cohetes, baile y buen acompañamiento, con la copa de la mano como denominador común de propios y extraños. A divertirse tocan, y quien haya decidido no salir de Ávila, ya sabe lo largo que es un fin de semana comenzando la noche del martes: sólo para inagotables.



Mira como bailo, pero mira como bailo, y mira como canto.

EL MOLINO DE LA LOSA



Bar-Restaurante
Nueva Dirección
Venancio Andrés Matias

GRAN VERBENA

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, EN NUESTRA TERRAZA DE VERANO,
AMENIZADA POR "DEME Y SU ORQUESTA ELECTRONICA"
CON "GRAN PARRILLADA" de chuletas y chorizo a la brasa.

¡¡No se lo pierda!!

Bajada de la Losa, 12.

AVILA



PUB FLEMING
AVILA

Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



Chachi, todavía no me he manchado.

Punto.- Alfonso el Sabio,
Teléfono 222594.

Risas.- Plaza de las Vaca-
10.

Sur.- Jesús del Gran Poder
Teléfono 220039.

Venecia.- Avenida de Portu-
gal, 18. Teléfono 212021.

Verona.- Gabriel y Galán,
Teléfono 222968.

Salas

Copa Disco. Cristo de la Lu-
s/n. Teléfono 223508.

*Noches con solera en instal-
ciones renovadas.*

Farolais.- Carretera de Vill-
castín s/n. Teléfono 223298.

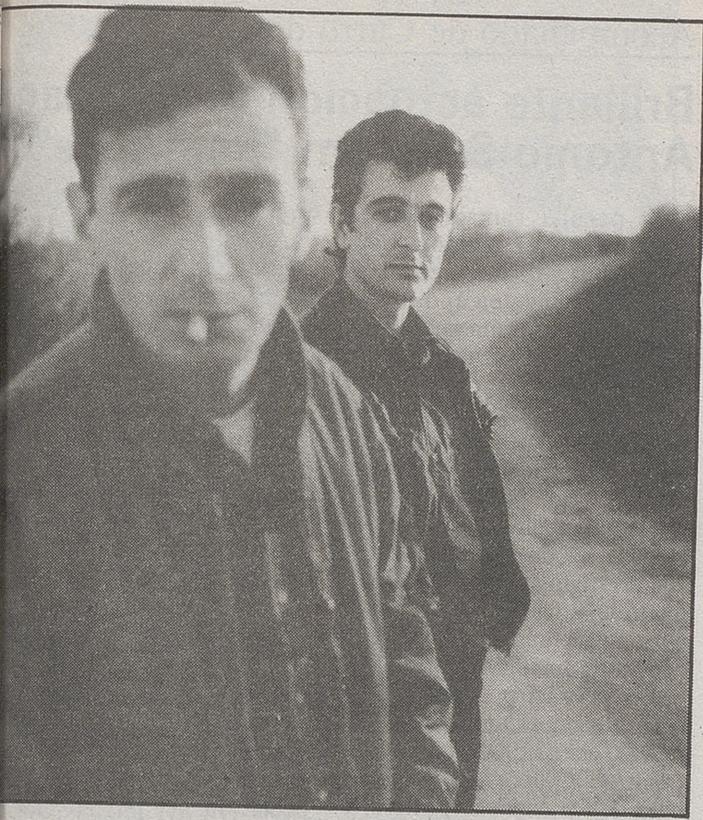
*Tablao flamenco con actu-
ciones.*

Xanofer.- Pla y Deniel,
Zorba.- Jardín del Recre-
s/n. Teléfono 251614.

*Piano-Bar con actuaciones
directo.*

Aquí tú Publicidad

Teléfono 25-15-36/37



A las diez, con gran expectación

"El Último de la Fila" actúa hoy en la Plaza de Toros

Esta noche, a partir de las diez, habrá una gran entrada en la Plaza de Toros de nuestra capital para presenciar la esperada actuación de **El Último de la Fila**, grupo que cuenta con grandes adeptos en Ávila, por su singular estilo de música y sus ideas en favor de los derechos humanos y la defensa de la Naturaleza. **El Último de la Fila** está compuesto por dos jóvenes idealistas, que se acompañan de un nutrido grupo de intérpretes musicales, haciendo el conjunto un espectáculo en directo de mucha altura, que les ha confirmado día a día como uno de los grupos importantes de nuestro país, cuyas actuaciones llenan los recintos, y no sólo en España.

El concierto de **El Último de la Fila** será un éxito en nuestra ciudad, sin duda, y desde que se pusieron las entradas a la venta, hace una semana aproximadamente, la respuesta de los avilenses no se ha hecho esperar, pues ha sido nutrida la petición de entradas, tanto en Disco 70, como en Imagen.

Los promotores del concierto **Doctor Music**, se estrenan de este modo en Ávila, como primer paso de lo que puede ser una interesante colaboración con el Ayuntamiento, propietario de la plaza, para traer hasta nosotros las primeras figuras nacionales del momento en el campo de la música.

numerosas en estas fechas

Vámonos de fiesta a los pueblos de la provincia

Durante estos días son infindad los pueblos de nuestra provincia que se encuentran cerrando a sus patronos comulgando, la Virgen de Agosto y San Roque. Desde el norte morañero hasta el Valle del Tiétar, en Ávila es una fiesta, y son muchos los avilenses de la capital que se desplazan desde el día de miércoles a esta o aquella localidad para pasarlo pipa

con los lugareños y luigareñas de turno.

Es cuestión de carretera y manta, como toda la vida fue, aunque ahora los desplazamientos son más cómodos porque las carreteras son mejores. Así que, no dudarlo, y vámonos de fiesta, que hasta la llegada de septiembre no vuelve a haber más patronos que tengan a los pueblos de danza todo el día.



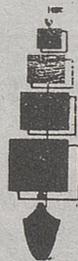
Carretera y manta para ir de fiesta a los pueblos de Ávila.

Charley

BURGUER PUB

MUCHOS MORUNOS * SANDWICHES * HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 * TELEFONO 25 18 49 * AVILA



DISCOTECA

Liberty

Cuesta Julio Jiménez, 1

AVILA

Acompañado de Curro de Jerez

Brillante actuación del cantaor Antonio Soto em "Paraguas"

El popular cantaor de flamenco abulense Antonio Soto ofreció un brillante recital el pasado domingo en el discobar Paraguas, que últimamente organiza regulares actuaciones en directo para el numeroso público que asiste a los mismos. Pero seguramente haya sido este uno de los conciertos más interesantes del local. Antonio Soto se vio acompañado del primer guitarrista del Corral de la Moreña, prestigioso tablao flamenco madrileño, Curro de Jerez, que abrió su actuación en solitario con unas aplaudidas rondeñas.

La actuación de Antonio Soto fue un completo repertorio de los distintos cantes del flamenco, desde las soleares, hasta las malagueñas, interpretadas con hondo sentimiento y muy entonada modulación de voz, siempre acompañado de Curro de Jerez a la guitarra, como suele ser habitual en las actuaciones del cantaor abulense que, poco tiempo antes del recital, habían estado actuando

en Madrid.

Antonio Soto sigue su carrera profesional con gran impulso, previamente al lanzamiento de su primer disco, para el que quiere estar perfectamente preparado, con música y letras propias. Por eso no deja de interpretar en distintos lugares, donde queda una profunda huella de su valía, como quedó demostrado en la Semana Santa de Escorial. Allí Antonio Soto emocionó al gentío con sus saetas de tal modo, que ha sido requerido para volver al próximo año.

Junto a estos dos grandes intérpretes, Carmen y Tamara, esposa e hija de Curro de Jerez, salieron al tablao entre la expectación del público. La primera cantó unas bulerías y unos tangos con gran estilo y buena voz; la segunda, con tan sólo ocho años, demostró su seriedad y gracia bailando a plena tación. Es una verdadera promesa esta preciosa niña de cara al futuro que le espera.



PUB Juan Luis - Avila -

Plaza Nalvillos, 1 Tel.: 211477
AVILA

DOGOS

Tel: 21 21 38
Avd. Portugal, 1

Pub

Chelsea
C/ Alfonso Montalvo 11 • TEL. 22 95 28 • AVILA

PUB

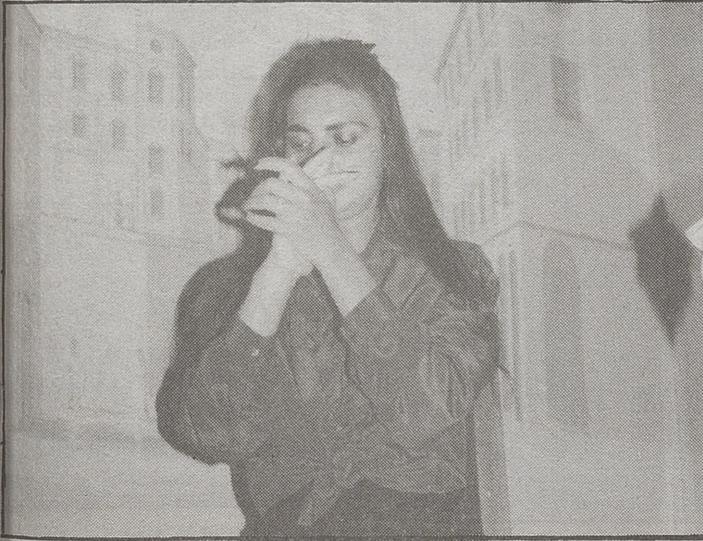
PEDRO LAGASCA, 18 • TELEFONO 25 19 33



Una bailaora de mañana



Tamara es una preciosa bailaora del mañana.



**Ir a la Rúa
se lleva hoy**

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA



Una noche en

El Chateo
LA NOCHE DE
Se suena...
Ahora!

D. P. Y. O.
PEDRO LAGASCA, 18 · TELEFONO 25 19 33
AVILA

PUB DON YO

En la calle Pedro Lagasca, junto a la Plaza del Teniente Arévalo, se encuentra abierto desde hace dos años el Pub Don Yo. Se trata de un local donde tomar copas y efectuar el rito del chateo antes de comer o de cenar están perfectamente compaginados. El establecimiento está regentado por Manolo, Manuel López Martín, hombre popular en Ávila por el mucho tiempo que lleva dedicado al la hostelería y por el agradable trato que tiene con los clientes.

Cuando decides tomar algo en el Pub Don Yo, es preciso mirar el reloj, porque desde primera hora de la mañana está abierto al público y cierra sobre la una y media de la noche. El horario permite tomar unos *chatos* al mediodía o antes de la

cena, acompañados de estupendos bocatinos de jamón, lomo, chorizo y demás productos de la olla. Allí está siempre Manolo para hacerte más agradable la estancia en la barra. Pero si prefieres estar tranquilamente de conversación, puedes tomar asiento en alguno de los acogedores rincones del local, con una música suave y escogida. Del mismo modo, ahora que estamos en verano, tiene el Pub Don Yo una terraza en la plaza contigua al establecimiento, con la misma tranquilidad que caracteriza al entorno, sin apenas tráfico.

Y como ocurre por regla general, también el Pub Don Yo toma vacaciones. Este año lo hará desde el día 20 hasta el 3 de septiembre, ambos inclusive. Esperaremos la reapertura.



Manolo atiende con atención al cliente.



La terraza en la plaza contigua al Pub "Don Yo" es muy tranquila.

PIZZERIA
HAPPY
Doctor Fleming



BAR RESTAURANTE YAGO S. Pedro Barrantes, Avila
Teléfono 22000

CERVECERIA YAGOS Dr. Fleming
Teléfono 22400

CERVECERIA YAGOS II Dr. Fleming
Teléfono 22600

CAFETERIA BURGUER YAGOS P. S. Roque, Avila
Teléfono 22500

Aquí tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

PUB
UNJO
Telf 22 25 94
Allonso el Sabio, 7

Cafe **FU** BAR de Copas

Paseo de San Roque, 6
AVILA

PUB
Cava



Dr. Jesús Galán, 10
Telf.: 21-27-02 AVILA



Risca
Plazuela de las Vacas, 10
AVILA

La Noche en Avila



Con música en directo

El Pocillo" cumplió su segundo aniversario

El pasado día 9 cumplió su segundo aniversario el discobar de la calle Vallespín El Pocillo. Con tal motivo, fue mucha la gente que acudió al local para celebrarlo con Nacho, su propietario, siempre dispuesto a dar la bienvenida al personal. Y nada mejor para ello que la actuación en directo del grupo abulense Varsovia, que ahora lleva a solista a una simpática ibiza de largas y rubias melenas, desde hace años afincada en Avila por razones de estudio.

Desde primeras horas de la noche, el discobar El Pocillo se fue nutriendo de una clientela que le es fiel, y comenzaron las risas y la música, al ritmo previsto, o sea, a todo ritmo. Poco antes de la medianoche comenzó la actuación en directo y, cuando finalizaron airesos el repertorio, comenzó a sonar la que el pincha colocaba, marchoso él, en el giradiscos.

Fue un feliz cumpleaños, y que lo veamos al año que viene, por lo menos.



Ahora en "Los Sotanismos" se pide en la barra y, a la calle.

Con el patio de entrada a tope

La gente de "Los Sotanismos" sale a la calle

La multitudinaria gente de Los Sotanismos tiene la buena costumbre de salir a la calle con el calor del verano. Aprovechan para ello el patio de entrada al local, donde se forman unas tertulias la mar de majas. Y si no hay asiento, siempre están ocupados los que tienen Ismael y Marcial, propietarios del establecimiento, pues se sienta uno en el suelo y arreglado en un pis-pas.

La consecuencia es que en el interior del local se está mucho menos apretado

en verano que cuando llega el crudo invierno, y puedes entonces mantener una charla relativamente tranquila con quienes estén detrás de la barra.

Los Sotanismos mantiene en esta época un elevado nivel de asistencia por parte del personal, y hasta la calle hay días que parece una verbenas, con la acera completamente copada de calurosos amiguetes, que más tarde, cuando se cierran las puertas del local acudirán a la discoteca de turno. O sea, que no decae la fiesta.



Gente de "El Pocillo" se enrolla con la basca y hasta se cuadra.



VALLESPÍN 47... AVILA

ELoque

Telf.: 22-46-50

PRIVE;

Vallespín
☎ 25-13-85 AVILA

DISCO BAR



LA MINA
AVILA

Esta noche

Bacanal romana en "Wappa"

Una bacanal romana como las que gustaba festejar Calígula o Popea es la que esta noche se va a armar en la discoteca Wappa. Para asistir a la misma no hace falta ser romano, ni mucho menos, con tener ganas de risa y comer las uvas con la boca, directamente del lujurioso racimo está todo hecho. Luego vendrán sorpresas y lo mismo ligas con un centurión que con una patricia que te mueres. En las bacanales nunca se sabe.

Mañana será Navidad en "Privée"

Mañana será Navidad en el discobar Privée, desde las siete a las once de la noche. Es de imaginar que los villancicos serán los protagonistas de la adelantada risa navideña, y que el turrón o el champán no faltarán. Está claro que con una navidad al año no es suficiente y hay que celebrar más navidades, faltaría más.

Fiestas



Los heavys abulenses escucharon a Witesnake en Madrid

Los heavys abulenses se desplazaron hace unos días a Madrid, para asistir al concierto que ofrecieron en la Plaza de Toros de Las Ventas el grupo de rock duro a tope Witesnake, quienes tuvieron de teloneros a Manzano y Niágara.

Los heavys tomaron el autobús que en ocasiones como esta fleta el discobar-solo-heavy Tren, para darse primero un garbeo por los bares de moda en la capital de España y, seguidamente, asistir al concierto en la marinería, según nos contaron a la vuelta.



El autobús de los heavys salió de "El Tren"

"Plató", torrente de luz y sonido en Navalperal

Si no le faltaba marcha y animación a Navalperal de Pinares, una nueva fábrica de luz y sonido abre sus puertas para que el personal siga bailando sin descanso. José Gago, su propietario, no ha escatimado medios para poner a punto Plató, una discoteca de dos pisos, con 40.000 vatios de sonido y 20.000 de luz espectacular, a lo que hay añadir pantalla gigante de vídeo, antena parabólica, equipos de láser, dos barras y una interesante decoración a base de murales.

La inauguración de Plató será, seguramente, mañana, coincidiendo con el último día de las fiestas de la vecina localidad.



"Plató", un nuevo establecimiento en Navalperal de Pinares.

EL
DINIO
CHICO



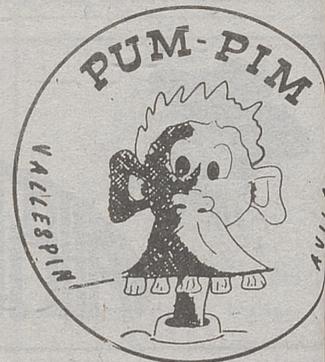
- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

TBO



VALLERPIN



eL BAR

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

Discobares

Zona de Vallespín

- Cloque.-** Vallespín 27. Teléfono 224650.
- El Patio Chico.-** Martín Carramolino, 6.
- El Pocillo.-** Vallespín, 56. Teléfono 250148.
- La Tabernilla.-** Conde Don Ramón.
- Privée.-** Vallespín. Teléfono 251385.
- Pum-Pim.-** Santo Domingo.
- Tuturú.-** Conde Don Ramón. Teléfono 250650.
- TBO.-** Vallespín, 47. Teléfono 211871.
- Vallespín 47.-** Vallespín. Teléfono 220349.

Zona de San Antonio

- Chaplin.-** Virgen de la Vega, 21.
- Interferencia.-** Virgen de las Angustias, 31.
- La Escalera.-** Luis Valero, 2. Teléfono 212252.
- Los Sotaniillos.-** David Herrero, 1. Teléfono. 2220111
- Paraguas.-** Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.
- Venansur.-** Segovia, 20. Teléfono 222686.



Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

- Burbujas.-** Independencia.
- Clavicordio.-** Cuesta de Julio Jiménez, 2.
- Charly (Burguer Pub).-** Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.
- Kilómetro Cero.-** Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.
- Lotus.-** Virgen de la Soterraña, 13.
- Pall Mall.-** Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

Zona de Las Vacas

- Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.
- Chao Bacalo.-** Plaza de las Vacas.
- La Nao.-** Trinidad, s/n. Teléfono 221852.
- Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

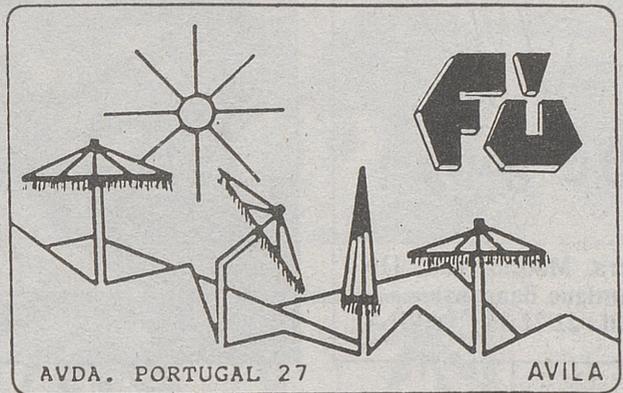
Zona de Santo Tomás

- El Escudo.-** Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.
- La Mina.-** Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.

La Noche en Avila

Salas

- Copa Disco.-** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.
- Escape.-** Vallespín, 2. Teléfono 223647.
- Fú Disco.-** Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



- Pedal.-** Bilbao, 39.
- Sur.-** Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

A su aire

- Comecocos.** Capitán Peñas, 10.
- El Bar.-** San Segundo, 40.
- La Barraca.-** San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.
- La Rúa.** Capitán Peñas, 16.
- Zona Cero.-** Plaza de la Feria.
- La Cerneja.-** Avenida de Portugal, 27

Sólo Heavy

- El Tren.-** Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

- Guay Disco.** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.
- Liberty.-** Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.
- Los Caballeros.** Estrada, 12. Teléfono 228254.
- New York, New York.** Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.
- Wappa.-** Carretera de Martiherrero.

Clubs nocturnos

- El Arco.-** Marqués de Benavites.
- Winsor.-** Avenida del 18 de Julio.
- Zagora.-** Conde Don Ramón.



¡¡Tu ambiente!!



DC Guay AVILA

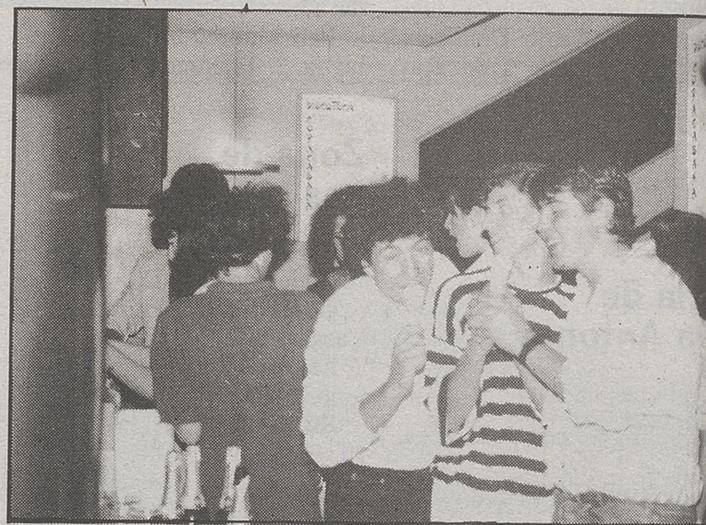
Ctra. Madrid, Km. 110
(Antiguo Bananas)
Telf.: 22 22 35 AVILA



"La Rúa" no para con las fiestas

El discobar La Rúa no para de hacer fiestas, son inagotables. El pasado fin de semana siguieron con la costumbre y se volvieron además muy cosmopolitas. Hasta una mozuela italiana atendía a los clientes desde la barra, que era un gusto tan rubia ella, y con tanta risa en el cuerpo. El idioma español no es que lo domine precisamente, pero entiende todo lo que le dices y así toda la noche.

La decoración de La Rúa, a base de cadenetas festivaleras quedó muy aparente, y el personal se lo pasó de órdago a la grande.



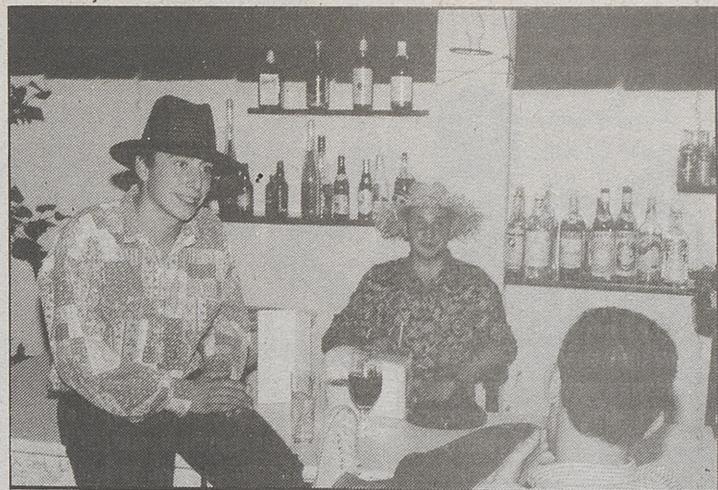
LA FIESTA DEL HELADO CALENTÓ EL AMBIENTE EN "COPA".- La fiesta del helado calentó el ambiente en la discoteca "Copa-cabana" el pasado viernes. A la entrada del local te esperaba la dirección del mismo con una cucurucho de helado de todos los gustos que quisiera el consumidor. Una vez dentro, el baile se hacía con el cuidado suficiente para no manchar al vecino de al lado con el mantecado o la vainilla. Todo el mundo dale que te pego a lengüetazos hasta que te pasaban el champán, otra de las estrellas de la fresquita noche, aunque la temperatura fuese mucho más alta que los heladores obsequios de la discoteca.

LOS SOTANILLOS

Los Caballeros
DISCOTECA
OVÍLO

SALA
ESCAPE
VALLESPIN. 8 AVILA

BATALAD
BATALLÓN
Plaza Las Vacas, 5
ÁVILA

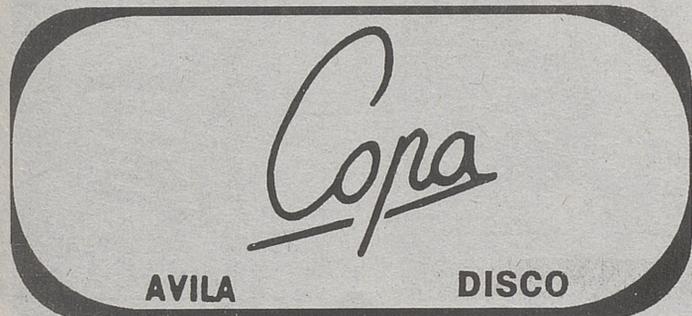


Siempre en domingo

"El Patio Chico" prepara fiestas con todo lujo de detalles

Mismamente a los pies de San Juan, El Patio Chico prepara cada domingo que mejor le parece unas fiestas que se caracterizan por el lujo de detalles que tienen con los clientes, a partir de las once o las doce de la noche. Sin apenas darlo a conocer, sorpresa, sorpresa, El Patio Chico lo mismo nos traslada al mundo de drácula, que al Caribe, que adonde se le ocurre cada día a los responsables del establecimiento. La terraza trasera del local y el interior se trasforman, siempre en domingo, repito, con una decoración acorde con lo que se cuece dentro. Y se disfraza la gente, y te sirven bebidas guapas sintonizando con el tema de

la fiesta. Por ejemplo, las dos últimas han sido de dráculas, vampiros y vampiras, y demás sangres. Por tanto, la pizza tenía que dar la misma nota, y hasta hicieron una hermosa calavera de panazo, con muchos hematíes rojos, o sea, sangre por un tubo. La del último domingo fue como si estuvieras en algun país bananero, bebida bananera, decoración bananera, una succulenta pizza que llegó para repetir todo el mundo, y bizcochos de frutas variadas para obligarte a pasarlo con algún refresco. Todo en muy buen plan y sin apreturas. Mucho nivel y muy agradable, y alternando entre el patio de atrás y el de delante, cuando se pasaba calor. Feliz domingo.



LA BARRACA

San Juan de la Cruz, 23
Tlf: 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"

EL

C/ Cuartel de la Montaña, 15
Teléfono 225104 AVILA

Especial nocturno

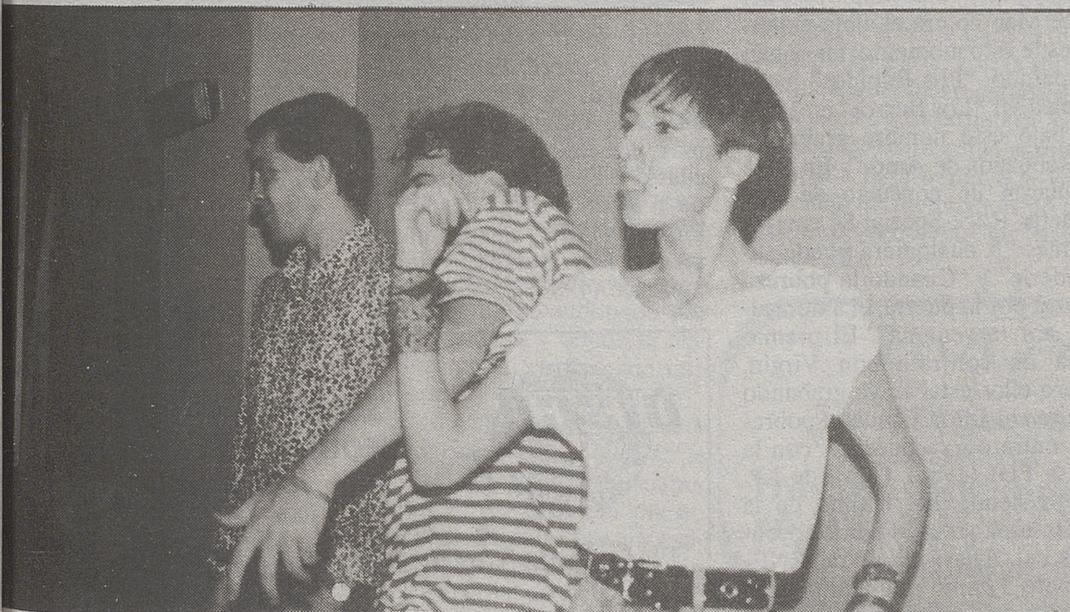
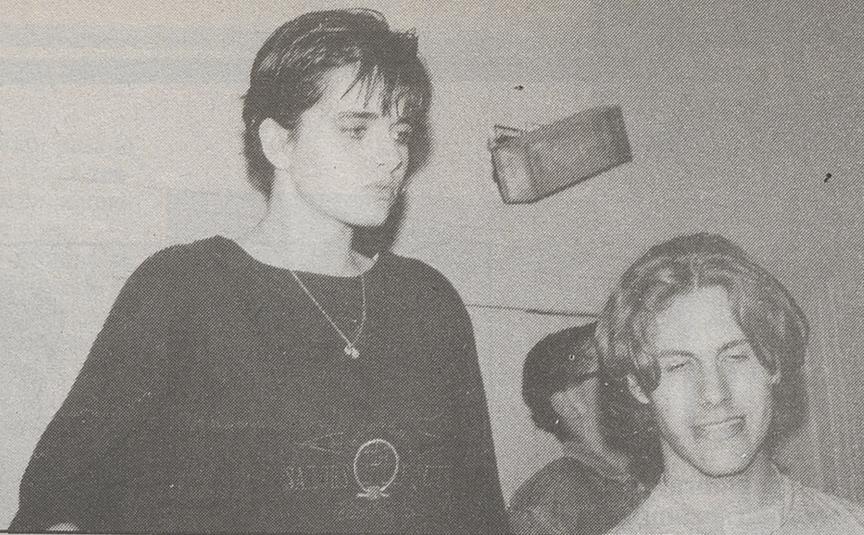


Especial nocturno

La Noche en Avila

Festivo

En medio del mes de agosto, una festividad es siempre bien recibida, por lo que ello tiene de víspera marchosa para todo el mundo, y por el respiro que significa para quien en pleno verano tiene que estar currando como un pardillo que no ve la manera de enganchar una buena primitiva. Los días festivos, aunque sean en verano, siempre son bien recibidos, y más en los pueblos, donde a partir del pasado miércoles todo son fiestas, jolgorios, juergas, y venga y dale, mientras el cuerpo aguante.





MUSICA

EL ULTIMO DE LA FILA

Hablar de El Ultimo de la Fila, es nombrar la calidez y pasión en la música. Originales, combinan con gusto y calidad todos los sabores de la música. Generan un cóctel musical con personalidad propia, diferente al resto y ahí radica su fuerza. Para algunos son el enlace del pop-rock con el que dicen recién nacido flamenco-rock. Decir esto de ellos, es un mero e inútil juego de catálogo. Lo cierto es su música se identifica por si misma sin tener que recurrir a los innecesarios encuadres que habitualmente se hacen por parte de la crítica.

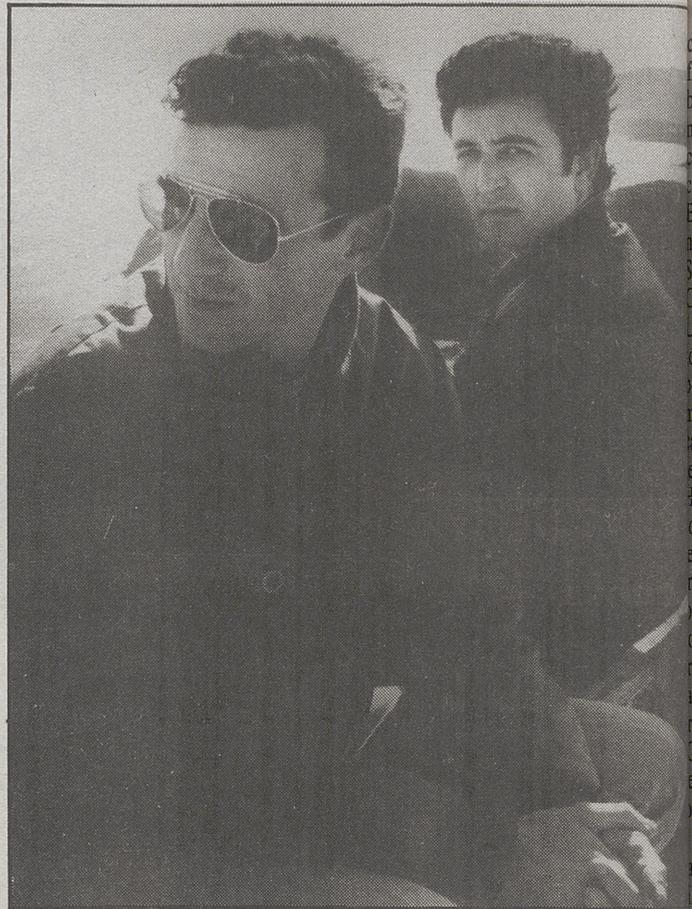
Antonio Vega.

No renuncian a las mil influencias recibidas, algo que ellos tienen presente, y de estas influencias musicales se deriva la gran riqueza rítmica que nutre su trabajo. Para ellos, "lo importante es que cuando el disco llegue a la gente les guste, que no lo compre por el nombre del grupo, sino por la música y el trabajo que hay en el disco". Una música caliente, viva, penetrante, pasional, llena de gran variedad de matices rítmicos, en la que la textura y riqueza poética de las letras de sus canciones cobra un valor primordial.

El último de la fila no sueñan a nada, sueñan a Manolo García y Quimi Portet. Ellos, unidos por la música desde 1982, forman el núcleo artístico del grupo. Ambos componen las letras y músicas de sus temas. Quimi, guitarra aporta primordialmente a su música los fundamentos del rock. Manolo, vocalista, con un maravilloso timbre de voz y una muy particular forma de interpretar, le da

un enfático toque del sur a las canciones. Este especial sabor andaluz que posee la voz de Manolo, ha provocado que muchos digan de él, que es "el cantaor" de la música rock española.

La mágica unión del duo Manolo-Quimi, llega a principios de 1982. Quimi se incorpora al grupo "Los Rápidos", del que Manolo era el alma-mater. Desde este momento, no se han separado. "Los Rápidos" pasarían a ser "Los Burros" en 1983, y bajo este nombre grabarían "Rebuznos de Amor". En 1984 ganaron un concurso de maquetas Rock-Spezial 84 con los temas "A cualquiera puede sucederle" y "Cuando la pobreza entra por la puerta, el amor salta por la ventana". El premio era un contrato con Virgin, pero ellos estaban ya grabando su tercer LP "Cuando la pobreza entra por la puerta.." con la casa PDI (1985). Con este LP, y ya siendo El Ultimo de la fila, serán votados por los oyentes del "Diario Pop" de RNE-Radio 3 como el grupo revelación del año. Son ya un nombre



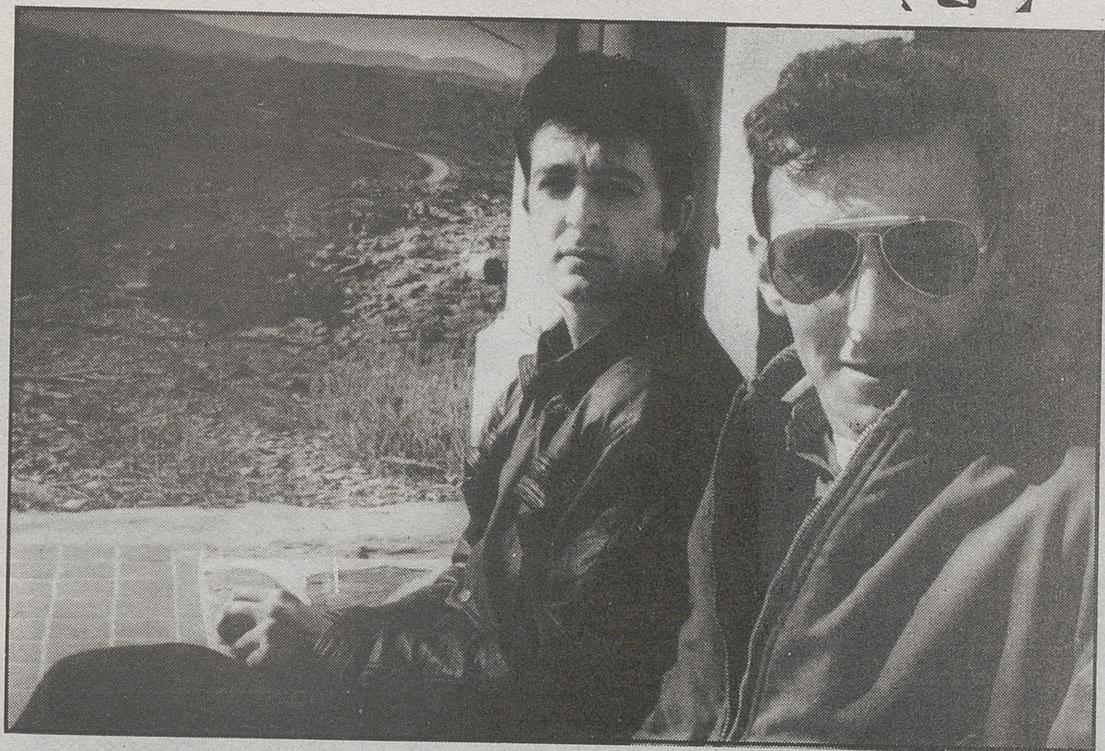
propio dentro del panorama musical español. Esto son ciertos esbozos de la historia pasada de El último de la fila. La más presente se compone de cuatro elepés más: "Enemigos de lo ajeno" (1986); "Jamón de burro" (1987) siendo nuevamente Los Burros; "Nuevas mezclas" (1987) y "Como la ca-

beza al sombrero" (1988) elepe que les convertiría en de los grupos más apreciados por el público, y que les ha dado de presentación fuera de España. Ha sido editado por Virgin en Francia, siendo posteriormente en Filar, Noruega, Dinamarca, Suecia e Islandia.



**AUDIO - HIFI - IMAGEN -
INFORMÁTICA - RELOJES
REGALOS**

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA



El último de la fila, en 1990

ecologistas, en las letras de sus canciones encontramos constantes alegorías a la defensa de la Naturaleza. Historias tristes, sin llegar al pesimismo, pero llenas de amor a la vida que invitan al hombre a huir de la alieneante vida de la ciudad para regresar a la vida del campo. Unas canciones donde los animales adquieren cierto grado del raciocinio abandonado por el ser humano, y donde la Naturaleza cobra el protagonismo del deseo.

Es, quizá, uno de sus discos más personal, en el que se le nota cierto sosiego en su elaboración. En el que han puesto toda la carne en el asador y sobre el que recaerá su actuación de hoy en Avila.

El último de la fila ha saltado al ruedo este año con un proyecto de auténtica colaboración en favor de los Derechos Humanos y en Defensa de la Naturaleza. El compromiso de Manolo y Quimi, de apoyar y cooperar con las múltiples organizaciones que basan sus objetivos en ello, se ha traducido en un proyecto por el cual difundirán los planes y actividades que estos grupos desarrollan. Facilitándoles, en la medida de lo posible, un escaparate para la difusión de sus proyectos. Esto se ha logrado en parte, con la difusión de sus nombres en la contraportada de "Nuevo catálogo de seres y estares". Otra de las intenciones de El último de la fila, era el de conseguir un apoyo económico para estas agrupaciones. Para lo cual se ideó una campaña para poner a la venta modelos de camisetas y otros artículos de merchandising diseñados para la ocasión, y puestos a la venta en los recintos de donde se celebren sus conciertos.

IMAGEN

- Regalos
- Fotografía
- Discos
- Video

Durante este mes de Agosto, 10% Dto. en Discos, Cassettes y Compact Disc.

Pº San Roque, 6. ☎ 25 17 38- AVILA



CINE Y



RECORD VISION
VIDEO ENTERTAINMENT

Cómpete 370 - 74 182 207 35 54 - 740x 52 330 VTEC E - Fax: (93) 252 47 40 - 08027 Barcelona - ESPAÑA

Copyright: Reservados todos los derechos de la obra cinematográfica en esta grabación. El préstamo de la obra cinematográfica en esta grabación no permite su explotación económica ni su transformación. Cualquier uso de esta obra de reproducción o transformación sin el consentimiento expreso de los titulares de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación, será considerado como un delito de infracción de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación. La explotación de esta obra de reproducción o transformación sin el consentimiento expreso de los titulares de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación, será considerada como un delito de infracción de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación.

SOLO LOS ESPÍRITUS
HARITAN LA LUZ
HADE PODIA SUPRAR

**VOLVER
A MORIR**

**VOLVER
A MORIR**

TOM BREZNAHAN • JILL WHITLOW • JONATHAN CHAPIN • CHRISTOPHER BURGARD
TODD BRIDGES • PETE
ZORAN HOCHSTÄTTER
DAVID BERGAUD
BERT DRAGON • ROBERT McDONNELL
GUY LOUTHAN • ROBERT McDONNELL
BERT DRAGON

VHS
M-3211

Mud
FILMS ENTERTAINMENT

RECORD VISION
VIDEO ENTERTAINMENT

Cómpete 370 - 74 182 207 35 54 - 740x 52 330 VTEC E - Fax: (93) 252 47 40 - 08027 Barcelona - ESPAÑA

Copyright: Reservados todos los derechos de la obra cinematográfica en esta grabación. El préstamo de la obra cinematográfica en esta grabación no permite su explotación económica ni su transformación. Cualquier uso de esta obra de reproducción o transformación sin el consentimiento expreso de los titulares de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación, será considerado como un delito de infracción de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación. La explotación de esta obra de reproducción o transformación sin el consentimiento expreso de los titulares de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación, será considerada como un delito de infracción de los derechos de explotación de esta obra de reproducción o transformación.

LA COMPETICIÓN,
LA VELOCIDAD
EL ÉXITO
Y UN DIFÍCIL
REGIÓN:
LA HISTORIA
DE LA RAZA

**RACE
for GLORY**

ALEX MORTON • PETER BERG

**RACE
for GLORY**

ALEX MORTON • PETER BERG • PAMELA SCHWING • RAY WEE
RAY TROTTEN • MARTIN BRAYDON
KECE H GREEN • DAVID S. SPEN
SCOTT BRADY • JIM GREEN • DANIEL A. WILSON
BOBBY LANG • JAMES ENTERTAINMENT, INC.

VHS
M-3227

Mud
FILMS ENTERTAINMENT

No
olvide
estos
títulos,
pronto
estarán
en sus
manos

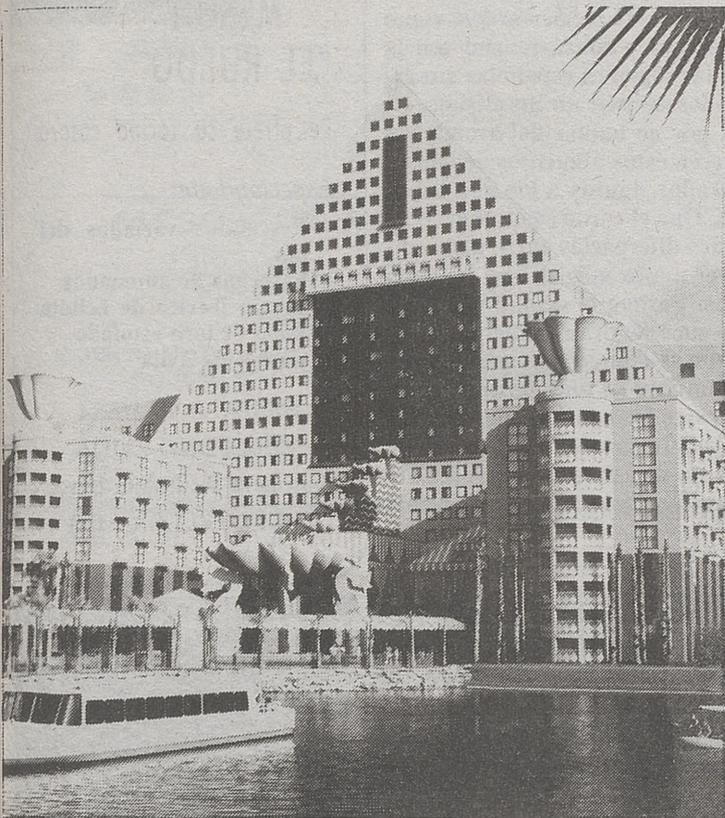


CINE Y



El Cárabo

LA NOCHE DE AVILA
 La edición Juan Antonio Ruiz y César
 Alberto Herrera-More



El nuevo hotel Walt Disney World Dolphin tiene 1.509 habitaciones.



El Mundo Mágico de Mickey es un espectáculo totalmente nuevo en Disney World.

Vacaciones de cine en Disney World

Los niños y no tan niños están de enhorabuena si deciden pasar unos días de sus vacaciones en **Disney World**, bajo la cálida temperatura de Florida. Los espectáculos que este verano se presentan, tanto en Theme Park, como en Magig Kingdom, como en el Centro EPOT son como para hacer inoltable la estancia. En el primero de los centros mencionados y un estudio donde se participa en juegos de televisión y en maravillas pirotécnicas nocturnas. El segundo presenta al "Mundo Mágico de Mickey", y tercero es el mundo de las aventuras en el espacio interior y exterior. Un alucine para todo amante.



Todas las noches es víspera de Año Nuevo, para mayores de 18 años, en Pleasure Island.

FOTO-ESTUDIO
Robert
 Ntra. Señora de Sonsoles, 67
 Teléfono 22 33 19
 AVILA

FOTOS Y
 DIAPOSITIVAS
 EN UNA HORA

LOS RESTAURANTES

El Jamón

El jamón español está considerado como el mejor del mundo, tanto por su variedad como por su curación que, en el caso del cerdo ibérico, alcanza las cotas de lo único. Hasta hace escaso tiempo, el jamón hispano tenía vedada la entrada en los mercados europeos por aquello de la peste porcina. Ahora la cosa está empezando a cambiar, y quizás con ello también los precios al alza y la calidad. Sería una faena a la europea, que difícilmente podríamos perdonar.

Los embutidos

En un país donde el cerdo es alimento de primer orden, como ocurre con España, los embutidos son algo consustancial con la gastronomía. Y eso ocurre en todas las regiones españolas sin excepción. Por tal motivo, los embutidos cubren un amplísimo espectro de colores, sabores y olores, por no hablar del aroma tan exquisito que, en muchos casos, ofrecen estos alimentos deliciosamente envueltos en tripa y bien curados, juntos a los que tradicionalmente suele ir unido el jamón. Que el cerdo sea ibérico o de otra raza es la primera de las grandes diferencias entre unos embutidos y otros, pero todos tienen el punto mágico que en cada tierra le saben dar en sus matanzas. Porque el embutido industrial, con haberlos de gran altura, nunca tendrán la fuerte personalidad y las distintas variedades que se dan en las matanzas de nuestro país, desde Cataluña y sus butifarra o fuet, hasta Guijuelo y sus embutidos de gran reserva, como los buenos vinos, pasando por Navarra, Galicia, Levante, Andalucía o Las Baleares y su singular sobrasada. Toda una sinfonía de sabores, generalmente de fuerte insistencia en el paladar, que nos hace disfrutar con sólo tener un cuchillo.

MESÓN "EL RUEDO"



Le ofrece su cocina casera

Especialidades:

- Pescaditos variados del día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barco
MUÑOTELLO (Avila)



El jamón suele ser compañero del embutido en las mesas españolas.



Lomo, chorizo, salchichón, una trilogía en las despensas nacionales.



El Pocedero

RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos,
pescados y carnes

Especialidad:

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA



LA
CO
CHE
RA

RESTAURANTE
COCINA SELECTA
DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47
Reservas Telf.: 21-37-89.
05001 AVILA

Miguel Jiménez

LOS RESTAURANTES



El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA

MESÓN - RESTAURANTE

"Venta Pinilla"

¡¡QUÉ CABRITOS!!

CABRITO ASADO * CHULETILLAS * CHULETÓN DE AVILA
* QUESO DE OVEJA... y QUE JAMÓN ASADO

(TERRAZA AL AIRE LIBRE)

CARNES A LA BRASA

Ctra. Piedrahita, km. 262

☎ 269982

AVILA

Cat. Nombre Establecimiento Localidad / domicilio N° Plazas

AVILA

3°	La Santa ☎ 2121566	Pza. Sta. Teresa, 16	80
3°	Palomar. ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
3°	Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
3°	Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
4°	La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
3°	Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
3°	El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
3°	Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
4°	Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
4°	Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
3°	El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
4°	Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
4°	Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
4°	Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
3°	El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
4°	Casa Felipe ☎ 213942	Pza. de la Victoria, 12	24
4°	Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

MESÓN SAN NICOLÁS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Ávila Piedrahíta.
Km. 4. LA COLILLA
(A 300 m. Gasolinera).

☎ 26-97-28

3°	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4°	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4°	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4°	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4°	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3°	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3°	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4°	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3°	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4°	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3°	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3°	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac-Vigo N-110	300
4°	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4°	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4°	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4°	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4°	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3°	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4°	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3°	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3°	D.° Guiomar ☎ 253709	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4°	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4°	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4°	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3°	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3°	Restaurante El Abuelo ☎ 225644	Avda. Portugal, 27	36
3°	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4°	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3°	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3°	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4°	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3°	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3°	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4°	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3°	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3°	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3°	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3°	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4°	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3°	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3°	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3°	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

Restaurante



DOÑA
GUIOMAR

DONDE LA COCINA
TRADICIONAL SE DA LA
MANO CON LAS FORMAS
DE LA NUEVA COCINA

C/ Tomás Luis de Victoria, 3

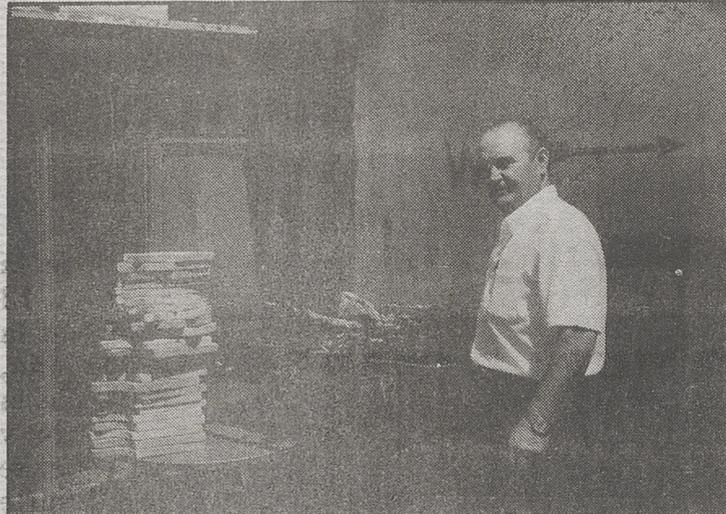
Teléfono 25-37-09

ÁVILA



VAMOS DE CENA

EL RANCHO



En la carretera que lleva a Sonsoles, a unos dos kilómetros de la ciudad, se encuentra el viajero con **El Rancho**, un veteranísimo establecimiento donde huele a campo y a carnes a la brasa. Veinte años lleva abierto al público este mesón-restaurant, cuya propietaria María Justina sigue consiguiendo que sea el establecimiento sea un punto de atracción tanto para los que circulan por la carretera N-403, como para los muchos abulenses que seben del buen servicio que allí van a encontrar.

recen continuamente buenos chuletones de avileño, asados a la brasa de la encina, como llegan del mismo modo unas succulentas chuletillas de cordero en su punto de asado, y demás carnes propias de nuestra tierra. Pero también puedes tomar, junto a la necesaria ensalada que acompaña a casi todos los platos en **El Rancho**, productos de la olla, como son el lomo y el chorizo que, unidos a unos sencillos huevos fritos, puede resultar un plato magistral.



Y esto es así, porque el servicio y la carta están a un nivel muy apreciado. Alejandro, firme en su puesto desde que se inauguró el local, y los jóvenes que están atendiendo mesa y barra con aquel, se esmeran en ofrecer las atenciones precisas para que el cliente se encuentre a gusto y termine satisfecho de los platos elegidos.

En el mesón-restaurant **El Rancho** existen dos amplios comedores, decorados al estilo rústico de la madera y el encajado. El primero de ellos se abre frente a la amplia barra del bar, y el segundo traspasando una puerta de vaivén. Ambos cuentan con su chimenea, donde se preparan las carnes en invierno a la vista del público acompañadas de una salsa de ajo y perejil que le ofrecen un sabor ciertamente exquisito.

Sobre tablas de madera, apa-



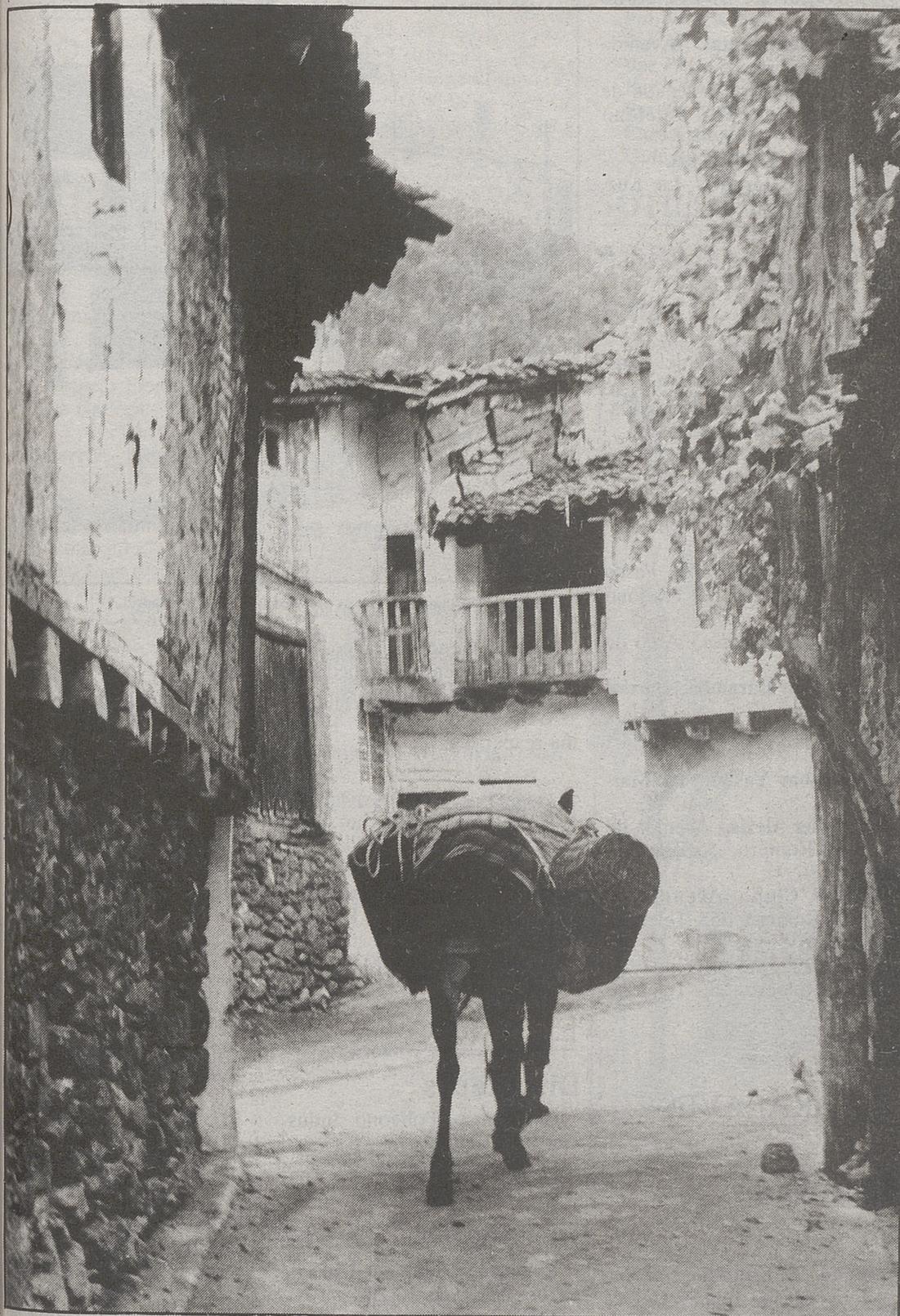
PROVINCIA



El Catábo

LA NOCHE DE AVILA

Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro



El Hornillo

Ubicado al sur de la Sierra de Gredos, El Hornillo descansa en la falda de la montaña, como un remanso de la Naturaleza poblado y casi escondido, que se protege del viento norte por el murallón de la Sierra, a la espalda de Los Galayos, esas agujas pétreas que enfilan permanentemente al cielo.

El Hornillo, a medio camino entre Guisando y El Arenal, y a su altura, sortea obstáculos naturales para descender, entre pinares, hasta Arenas de San Pedro. Sin duda, ocupa uno de los lugares más bellos de nuestra provincia, con gargantas de agua helada descendiendo desde las imponentes cumbres gredenses, que desde El Hornillo se agigantan e impresionan al viajero.

La madera y los numerosos árboles frutales son fuente de riqueza de este pueblo, que conserva aún mucho del tipismo de su trazado urbano, de su arquitectura serrana, con estrechas calles alineadas entre casas abalconadas en madera, por donde cuelgan de cuando en cuando las ramas de una parra centenaria.

El tipismo urbano de El Hornillo todavía ofrece imágenes tan bellas como la que presentamos.

LUMBRERAS

PROVINCIA

AVILA

El Cabaño
LA NOCHE DE AVILA
de nuevo Juan Ruiz-Fraser
Alberto Herrero More

ARÉVALO

Salas

Disco Desireé.- Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991.
I Ekuus.- Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

New Work.- Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

Snoopy Disco.- Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

De copas

Zona Barrio Húmedo El Salvador

El Disparate.- Plaza de Ángela Muñoz, 1.

Music Bar Harold.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

Pub Zig-Zag.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

Café Bar Lloyd.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

Pub Nido.- Plaza del Salvador, 2.

Bolera Ekuus.- Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

Burguer Parry's.- Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

Disco-bar Toi.- Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

Disco-bar El Escaño.- Plaza de Ángela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

Bar Túnel.- Zabala, 4.- Teléfono 302224.

Bar Victoria.- Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

Zona del Teso Nuevo

Cartoon Bar.- Avenida de los Deportes, 4.

Burguer Snoopy Vis.- Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

Cafetería Leo.- Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

Bar Continental.- Avenida de los Deportes, 5.

Bar Deportivo.- Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

Pub 90.- En Cruz s/n.

Bar El Dorado.- La Luz, 1. Teléfono 300791.

A su aire

Bar Miejas.- Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

Bar Azul.- Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

La Taberna.- Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

Mesón Las Cubas.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

Cervecería El Faro.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

Disco-bar El Edén.- Arco de Ávila, 19.

Disco-bar Caramba.- Barriónuevo, s/n.

Disco-bar El Paso.- Adoveras.

Disco-bar Yastta.- La Marquesa.

Burguer Alexis.- Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

Albas Club.- Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

Pub Snoopy.- Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

PIEDRALAVES

Discobares

Búho.- El Espinillo, s/n.

Luna Llena.- Junto a C/ General Franco.

Iris.- Las Malenas.



Higuera de las Dueñas linda con as provincias de Toledo y Madrid.

LUMBRERA

Beach.- General Franco, 50.
El Qué.- General Franco s/n.
Tuturú.- El Espinillo s/n.
Golfo's.- El Tomillar.- Próxima reapertura.

Keops.
Tormes.
El Hormiguero.
El Oso Hormiguero.
Alpe.
La Cueva.
Cafetería La Esmeralda.

De copas

La Taberna de Merche.- General Franco, 57.

Ambigú.- General Franco s/n.

La Bodeguilla. Dimas de Mardariaga.

EL BARCO

Discotecas

Caribiana.- Polígono Industrial La Cañada

El Castillo.

Los Llanos

Discobares

Almanzor.- Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

Clipper.

Gredos.

PIEDRAHÍTA

Discobares

Verás Mañana.- Carretera de Béjar s/n

Bar musical.- Puerta de Ávila.

El Arco.- Extramuros. Fuera de la Villa.

Discotecas

Biáncora.
Área.

PROVINCIA



e copas

ARENAS DE SAN

PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de San Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al Cuartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Dimiuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peñabáñez.
- Carrinton's.- Carretera de Candeleda.

Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera de Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.- Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.- Pla-del Condestable Dávalos.
- Burguer-Pizzería - Mast'a.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Pa-de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montane.- Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a plaza de Toros.

LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

EL HOYO DE

PINARES

De copas

- Disco-Bar Indalo.- - Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cier-va.- Colonia Niña Montero, 2.

LA ADRADA

Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

SOTILLO DE LA

ADRADA

Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

- Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Papparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.

EL TIEMBLO

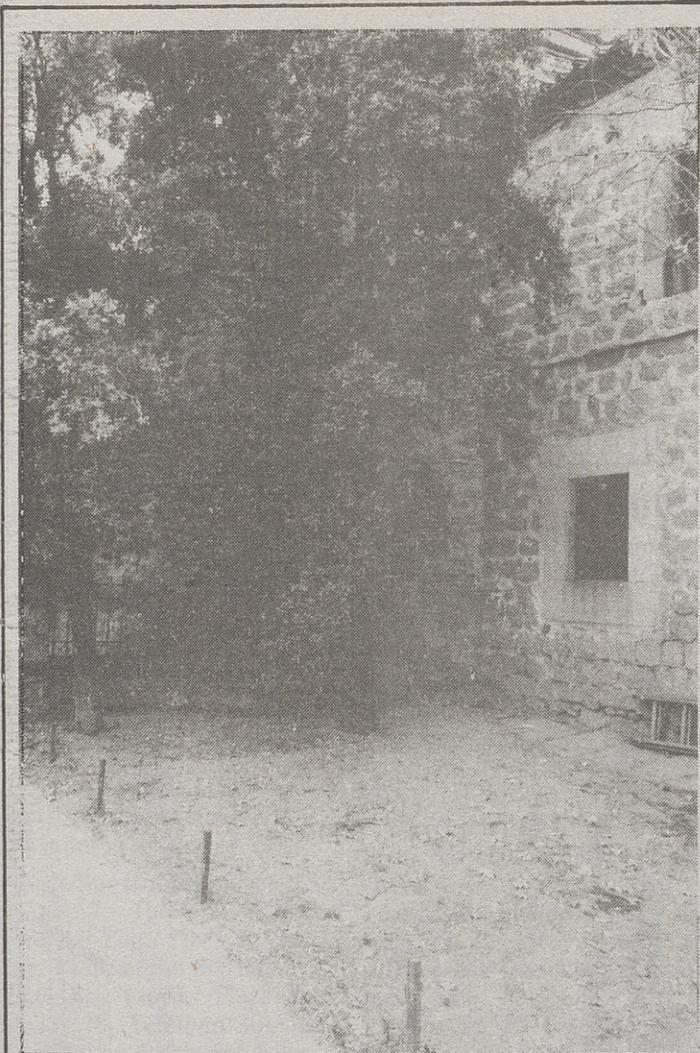
- Discoteca Las Vegas



Muñana es un próspero pueblo del Valle Amblés.

MAYORAL

¿Dónde está?



La imagen que presentamos la pasada semana se correspondía con uno de los muros del antiguo convento de carmelitas calzados que, muy posteriormente, se convirtió en prisión provincial, hasta que, trasladada esta a Brieva, ha quedado como futura sede de la Biblioteca de Ávila, una vez sea restaurado el casi arruinado edificio.

La presente imagen de LUMBRERAS es un detalle que pertenece a un céntrico monumento de nuestra ciudad. Saber dónde se encuentra puede no resultar fácil, pero todo el mundo lo conoce. ¿Dónde está?

23 de agosto

La próxima semana incluiremos en *El Cárbano*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

* PROVINCIA:

- **El Llano.**- *Dos terceras partes de Ávila son montañosas. La tercera parte restante es una llanura que se indentifica perfectamente con el más característico paisaje castellano. Es La Moraña, tierra de pan llevar y de nuevos cultivos.*

* VAMOS DE CENA:

- **Casa Patas.**- *Junto al Mercado Grande, en plena calle San Millán, este restaurante es uno de los más antiguos y tradicionales de Ávila, que combina sus platos a la carta con excelente servicio de cocina a las horas del aperitivo.*

* UNA NOCHE EN:

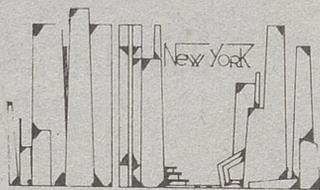
- **Cloque.**- *En la bulliciosa calle Vallespín, este discobar es un veterano de la noche, que con el verano extiende su influencia a ambas aceras de la calle.*



Hoyocasero es célebre por sus fiestas de disfraces.

LUMBRERAS

DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

IMPORTACIONES NAVAS

• VIDEO • T.V. • HI-FI
RELOJERIA



ELECTRODOMESTICOS

JUAN JOSE MARTIN, 4

Teléfono: 22.18.92

ÁVILA

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37